

宮門鈔

六月初四日 吏部 翰林院 兩廣旗領日
海公假滿請 安 江甯提學使勞乃宣謝
恩 資政院遞封奏二件 召見軍機 勞乃
宣

交旨

六月初四日
監國攝政王鈐章 軍機大臣欽奉
諭旨貝子溥倫奏進呈資政院工程總圖並陳明
大概情形一摺著依議圖併發又奏明資政院
暫借法律學堂為議場一摺又奏欽選議員車
內承恩公榮泉誤書榮全奏明更正一片均著
道了又奏請頒賞圖書集成並行取各省官書
一片著依議欽此 軍機大臣署名奕劻世續
鹿傳霖那桐吳郁生

論說

論禁止登報之公私

近日常中各衙門。紛紛行內外城巡警總
廳。某某事禁止各報館登報。至於其事應
否禁止。則不復過問。但求有不便於己者則
禁之而已矣。報界中人。不堪其擾。於是羣
起而議抵抗。竊以為報律所載。禁止登報之
事有三。而其中皆以公私之辨為第一。一曰外交
事件也。夫外交上之運動。一經宣洩。即於
國家有害。其禁報登載宜也。此禁之出於公
者也。設如有賣國之人。或賣路。或賣礦。
或於條約上之主權利權與敵國。恐報紙之
揭其隱。則賣國之利益不能享受也。於是交
片警廳。曰某事關係外交秘密。傳論各報館
不得登載也。此禁之出於私者也。二曰軍事
也。夫軍機之謀畫。豈可令敵國知之。此報
紙之不應登載者也。禁之出於公者也。設如
有軍隊之種種腐敗。或購買鎗炮船械之種種
中飽分肥。一報館揭載。則其弊端難掩。
也。於是交片警廳。曰某事軍事關係涉軍之
秘密。傳論各報館不得登載也。此禁之出於
私者也。三曰預審案件也。凡預審之案。若
於未判以前。將其審訊之問答情形。先行
宣洩。每於審訊之事有碍。故禁止登報。此
禁之出於公者也。譬如審案之員。或徇私情
而放脫罪人。或因嫌疑而故入人罪。恐報紙
之發其隱也。則交片警廳曰。某事係預審案

專件

比利時地方自治之大略

比利時各區選舉制如某黨所得票數過全數之半
則勝此用多數制如各黨票數無過半者(甲
四十五萬乙三十二萬丙二十三萬)則按票數
之多寡定被選舉之多數此用比例法故謂參用
兩法也但比例法則定有一(至小之數)若某黨
所得票數不及此數(或除整數其外餘數不及
此定數)則不得入比例之例 各區選舉其投
票者得以其所有票數分投各派如一人有三票
者得以下議院之選舉則選舉員應抱一定之宗旨
也若下議院之選舉則選舉員應抱一定之宗旨
不得依違兩可 各區自治局議員之數不同有
二四五人係本區自治局自行推舉長一人則
由國君簡派照律各區自治局之議員及本區有
選舉權而年滿廿五歲者均得被選為長但國
君簡派各區自治局之參事員中簡派且僅就占
多數黨之參事員中簡派也蓋非此則動輒牽制
斷難自治局之權限如無簡派之參事員及參
事員得以辦理長為各參事員之領袖當集議

唐詩之侍郎上度支部條陳

幣制書

伏承 大部以籌備事宜關係重大特採羣議詢
及親賢敢貢其愚 鑒擇茲將幣制管見分
為五端臚列如左 一 本位 以金本位為趨
向而必預備現金造幣幣乃定金本位之制今
宜暫定銀本位之制 今經濟界之持論蓋有二
種甲開通主義以凡百制度或可自為風氣惟
國幣當從貿易通商而定亦當從流通之範圍而
定實幣足以操縱幣幣多數所用之幣足以操縱
少數所用之幣 公利所欠外債累累歲以磅
虧制國用者因之擊算無從而定此不用金
之害中于國家財政者也海禁既開商民營運資
力稍厚者動關貿易吾國商人學問經驗舉
不及外國商人然商計本利之逸內商多擔
一金磅漲落之危有所謂投機事業而外商就
貨價一次投機之就貨價與磅價兩次投機
內商之程度低於外商而所擔危險倍於外商以
是處商戰之會 何待此不用金之害中於國
民生計者也乙 主義以為銀錢金貴正內商
輸出物品之大害 外人持少許之金幣可以
當我多數之銀錢 利我之物價低廉競相購致
當我多數之銀錢 利我之物價低廉競相購致
若果極賤賤新幣皆可出洋我
之土貨暢銷即 之金融足恃一改用金輸出
之途立窒輸入 無形之抵制用金以後洋
貨必日益無阻 抵洋貨之策惟
二說甲說為計 說為顧目前比而論之當

電報

六月初三日路透電云柏林報登載上海來電謂
中國現有抵制德國商務之議蓋為山東學生之
留學北京者之所提起者也議將實行而為抵制
德貨柏林報界甚著意於此信息並謂中國實非
作俑之人誠恐英人從中煽動以冀損害德國之
商業耳云云 羅西男爵夫人當其在萊姆行駛
飛艇之際由二千五百尺高下墜腹肢全折云
紐約來電云美國政府之未獲麥麥報告預算將
來可得六百二十兆英鎊自一千九百零七年
以來此為最少去年之預算則有七百三十八兆
英鎊云云 初四日路透電駐地亞代表

短篇小說

秘密門徑

員報告云各外國領事已宣告乾地亞云若不於
七月十一號以前遵守保護列強所判許回教議
員進議院則列強將進兵乾地亞並佔領其稅關
云

探甲說不當拘乙說夫乙說之所謂土貨者原料
耳原料出口祇可偶洩其所有餘不當特為國際
貿易之長策原料盡去則工業永無發達之日國
民罕有生業可操其病在民生者一外商之購我
土貨大率亦多以貨價相交易洋貨銷土貨亦
將受影響即如乙說洋貨滯銷而土貨之出洋如
水赴壑但吾民不事工作則新事業不興民之生
計如舊乃國中產物之日銷於外以致價值飛
騰所利者少數轉運原料之商所害者全國需用
原料之居戶馴至百物騰貴民不聊生其病在民
生者又一夫此二病相因而至苟民有新職業可
操則物價之貴自緣生活程度之高浸假職業凋
敝而物價獨以外溢而增長是率國民而轉於溝
壑已耳故曰苟定幣制必以金本位為趨向也順
或者謂急於用金可用虛金本位之制以紙幣代
金幣而仍用銀幣為兌換之品特定一銀與金之
比價每銀一圓不認為主幣而認金幣一圓幾
分之一此從前美人精琦之所主張也愚以為銀
圓與金圓之比較既定則塊銀與銀幣之比價將
至無定各國所以用銀幣為輔幣而不妨定其比
價者以輔幣之需用少也今定虛金本位而以銀
圓為兌換之品則非找零之輔幣實為無限制
之正幣且金紙幣初行民未習用又知其為虛位
益不足以言信用市面將全恃銀圓為周轉低銀
金幣定一定之比價為耳然則塊銀之價值低銀
銀圓之利息愈重銀圓之工費較之銀幣尤省利之
所在法不能禁又將憑濫鑄銀圓與私鑄銀圓之
充斥矣故曰預備現金造幣造幣之用乃可定
金本位今宜暫定銀本位也雖然非謂金本位之
可以緩定也今日無論如何必實力籌備現金悉
心以金本位為定向早一日定金本位即早免一
日之害 二重量 以七錢二分為準而一常於
金幣幕載重量文字 今之爭重量者有二說甲
主七錢二分乙主一兩甲乙二說其理由皆有習
慣一義甲說之所謂習慣則以墨銀通用已久近
十年來又廣鑄龍圓皆略為七錢二分之重此後
用圓自以仍其舊實為便此言七錢二分之為習
慣也 (未完)

本銀行奉 旨設立由度支部給發官本凡活期
存款週息四釐定期存款半年週息五釐長年

自道光季開設前門外東月增貨真價實名馳京都
及各省庚子年東月增址全被火事佔去及今十

廣各戶有相距較遠者來往未免不便特於東華門大街阜通銀號內設立儲蓄分號以便各戶就近交易併此告白西交民巷北京儲蓄銀行啓

開門櫃以應主道前門外謙祥益祿有發行未得適當地址開門櫃實屬欠缺今在庫房頭胡同東首路北起進門面樓房並兩處寬闊車庫派人分赴蘇杭申廣各埠採辦時新貨物必期貨真價實廉價以愛主顧現正與中秋節後工竣後擇定開張日期再行登報奉聞

緊要新聞

黃祖詒案禁止登報

前日法部廷寄與林侍郎交片內外城巡警廳廳關於黃祖詒一案禁止登報昨日報界同人共議謂按報律第十一條預審案件未經公判以前不得登載者係指審訊之範圍而言如審訊之情形及兩造之口供未經公判以前不得登載也今各報所登載者皆係言其在吏部作弊之事於查辦大臣如何審訊之處並未提及似不在報律禁止之內云

度支部主政停止實官

移獎案

自蕭侍御請停移獎摺已奉旨交部議吏部鑒於黃案不便主張由某部郎議請歸度支部主持蓋探知該部之意不以進行停止為然聞澤尚書以移獎之一層本屬不得已之辦法昭信股

票動既失大信於民若將此項移獎再行停止何以對前之得移獎者且現在部款支絀異常一經停止殊多窒礙不如酌定年限截止移獎較為公允聞已由該部主計會同吏部復奏矣

度支部派定資政院委員

各部院派委員至資政院一節已紛傳各報惟尚未宣布聞度支部所派四人中有兩丞及大清銀行副監督陳君瀾生均在內餘亦未悉居多云

工警交關案之將入奏

工警交關一案業經前報茲聞肅邸延尚書會商之下以此案兩造均有死傷且人數較多釀成重地釀此鉅費非尋常國政案件可比擬會同入奏請旨辦理云

開海鐵路之枯窘

開海雖已委員開辦無如並未籌到的

欸一招股既無股可招借款又大拂輿情現在僅待交通銀行之十八萬為挹注大約僅足開辦時員役薪水之需至購地築路尚不能辦不知何以善其後也

梁誠無能到任之說

各報喧傳謂德人不接待梁震東公使因粵漢路事之故按外人接待公使雖亦常有之事然若專就與該國有無不合宜之處而言至其在內國有何事故初與該國利害無涉豈能漫然相拒況果不合意則當早言妥有俟至彼國後始不接待之理本館恐人誤會特為辨正

電飭湘省參謀報告匪

軍諮處王大臣因聞湘省常德沅江縣匪徒有佔據縣城消息當以該省饑民甚多深恐勾結為患電飭該省參謀隨時電報匪情以便指示辦法

彙誌西報對於日俄新約之議論

昨接東京電云德國報界評論日俄新約者皆表其反對之意以為此約多特為美國而設而他國亦有不良之關係又法郎佛報論云此約並未改變日俄兩國之地位蓋此二國仍為天然之仇敵云佛西報則謂此約專以拒美國者蓋美國為日本最可危懼之敵故也又與國報界以為日俄新約所發生之情形需細心觀察者也蓋俄國既不懼與日本有衝突之事可以由遠東撤回兵隊而恢復其在歐洲政界上所佔之重要地位云

英日博覽會之影響

英日博覽會設筵招待日本農

意註明啦我們京師的議事會合董事會在宣統二年內就成立我們京師地方是個首善之區商務省大員尾裏男爵康諾德王爵讚頌席英日著名人士均赴宴康諾德王爵讚頌尾裏男爵之功蓋過歡迎日人入商業之競爭彼彼誠實本工人永不失其精細技藝蓋此技藝為彼國之特質云

中德商約之近情

中俄商約現將改定之期俄政府已飭商務委員將關於應行修改條件一提出由俄外部將該項草案向中政府提議樞府諸公以此事關係甚重除一面飭外務部調查舊約並證以近日商情預備議案外一面由商約大臣盛侍郎會商一切云

外務部接東京督錫清帥來咨云據漢南府孫守稟稱陶什陶逃往俄都彼以國事犯難辭匿不交出殊背公法伏查國際公法條內載外國交三種罪為國事犯係指妨害國家政治之組織破壞變更或擾亂政事的秩序又憲國家自斷之權力之犯罪又罪人引渡權條內有云如妨一國治安及各國治安者如海賊之類可引渡之各等語該匪以搶掠商民勒捐銀錢等情以慘殺無辜為窮兇極惡之目的不特無家思想且絕不解國家之意義豈可與國事犯比擬聞俄人擬利用該匪有在軍事大偵探之說云云

本京新聞

賓道任內因交涉種種棘手頗有去意茲雖得授吉林交涉使聞其親信人言不久仍擬辭職云

車站紀行○六月初三日湖北布政使王乃徵農工商部主事薛光鈞奉天造幣廠總辦陸惠北洋造幣廠總辦鈺均由京赴津京奉鐵路總辦盧道熙奎均由津來京漢鐵路總辦蔣福福由京赴津湖北候補知府英瑞由京赴津本游歷員王盛春均由漢口來京直隸候補道張朋年由保定來京

內外城總辦籌辦地方自治選舉淺說○地方自治在立憲國中其最要緊的一件事我國現正籌備立憲這地方自治就得實力奉行刻不容緩的因此本廳設立自治研究所各地方紳董也有設立自治會的也有開辦宣講所的為的是練習人民政治上的見識講說地方自治上利益辦理的很有成效這些事情論起來全是辦理地方自治上預備現在遵照奏定章程今年就得辦理地方選舉好成立這選舉會合董事會這些道理明白的也實在不少本廳怕是有不知道的特別編出來白話淺說告訴你們大家聽聽此方有一件事總得先商議個辦法能動手去作這地方自治既然地方上民事情事更得有人去商議有人辦理但是這一個地方居住的人民很多那能全去商議全去辦理呢總得找一個辦事的地方在大眾裏頭挑選出幾個人來去替大眾商議替大眾辦事這挑選的法子也是由大眾自己去挑選不是由官去派不過因為人類不齊這挑選的法子就不能沒有點限制反至於在這裏頭添出些毛病來所以國家定出京師地方自治章程合選舉的章程頒布出來教人民照着去辦這章程所定的選舉會就是商議自治方法的地方這章程所定的選舉會就是辦理自治事情的地方這章程所定的人就是董事會裏頭的議員這個人辦事情的人就是董事會裏頭的董事大眾想想這選舉會的人就是董事會裏頭的董事大眾想想這選舉會的人就是董事會裏頭的董事

諸談

某省有一紅名田國法一日忽有主使殺人之案將為巡警道詳辦田一聞信即報交涉使買某求救良久思得一法因是時適有交債重案因即詳請派田專辦一面知會領事田既當此要案巡警道勢不能過問將天大案件定消滅不可謂非奇案買之友人賈謂君亦二三品大員如此未免太不顧全國法買曰君真冤我我正在此全法嗎買曰你說我不顧全法難道我顧全的不是國法麼友聞之頓悟不復語而去

神戶
三菱造船廠



日本三菱公司

主 要	銀行業、鑛山業、造船業
事 業	鑛山製煉及買賣業、運送業等

[illegible]

崎 長
三菱造船廠

工場地基 拾叁萬玖千坪

職工數 壹萬餘名

船渠及船架 乾船渠六基、船架壹基、而第六乾船渠係在
士以東最入台

海難救助船 大浦丸(七百拾六噸)

主要製作品 郵便、旅各、貨物、石油槽、汽船、達頻汽
船、快遊船、各種兵船、各種汽機汽鐘、及電
氣機械

特許製作品 (巴遜斯式達頻(Parron's turbine)同式發電機
點黃式汽機黃銅(Stone's Mangnouse Bronze)
公杜拉普羅式冷汽機(Contrifuge Condenser)

既造船 共建造自餘隻約二十四萬噸此中如天津丸地
洋丸名達頻噸各壹萬肆千噸速力試拾壹海里
現今航於太平洋達頻式火輪船以該輪為嚆

矢

白來

安徽全椒榮祿第薛幼飴書
愈便血之保証書

五洲大藥房諸位先生惠鑒鄙人三十四年
血之症每月必發四五次前閱報章得知
有自來血一藥鄙人思此病之起緣由血不足
而得去年正月間適友人至申託其購
來血半打如法食之至九月不過總發七八次十月
又有人至申又託其購一打至今年已發兩次未發一
次足見此藥之功效如神 曾慶房主人熱心濟世
苦救同胞將來必爲全球醫界中之偉人可敬可賀
卽此敬候 財安并賀大喜 三月十七日全椒薛
幼飴頓首

病百除消

廿世紀大著作名家萬國商業月報主筆童君愛樓之保證書

作大江南北久曝文名歷在本埠各報局各報館兼筆多年海內女學界中莫不知有此君其爲文雅潔並作欄間賦昨爲賀近今二十世紀著作家中有數人物因其朝夜著作操勞過甚以致心血大衰精神困憊時患咳嗽百藥無功今讀其來書知其服本藥房自來血後其病如失精神倍增仍能深宵著述不知勞倦深誦本藥房自來血有起衰扶弱之功今特將其惠書照登於下藉見自來血大有功於人之以思慮致疾云云 五洲大藥房主人雅鑒今啓者鄙人向以筆墨糊口歷在廣學會山西大學堂譯書處萬國商業月報士林混報間日報文娛鶴鶴報奉申諸報辦事多年自顧不文若寄至數百萬言一人精神有限終日埋頭虛下竟成丁肺癆之症近更苦寫稍久神志怠倦不能如舊時深宵著述矣知苦辛鄙人亦稍積理念小恙之來多由心血暗耗致陽氣飛越成神衰肺喘痰多醫內熱之症服多方均不見效自去秋八月間服 貴藥房自來血後不覺喘平痰少仍得耐勞蓋由補血而得能若是也心感之餘爲作此書聊伸謝忱並告學界諸子之抱有同病者即頌 財安 貴本埠大馬路德仁里六弄志強學堂內黃鐵頓上

爲記每瓶加附五認眞券一值洋一角庶不致誤
 每打三十元託局函購原班回件海內諸君如蒙惠顧須認明全球商標
 大瓶三元 小瓶二元
 北京總經售處前門外觀音寺華英大藥房
 總發行所上海四馬路老道前對門五洲大藥房

北御河橋皇城騎角

力派幹員復查現在復查之員尙未動身而蔡



各處發賣洋貨莊以及各洋貨舖
〔北〕〔京〕乾果店均有如其他處無貨者
請至東安門外市場南邊路西

王府新均選選俱極力辨白並總劉牧勞勵瑞
制軍亦疑劉牧所查諸多不實有負委任特將其
發府與察令等實審明自再行核辦並劉牧因
此事觸怒制軍以其聲名惡劣不守官箴業已列
入彈章不日即可揭曉

各國新聞

南斐洲

英屬杜蘭斯哇省華僑血淚書○公
啓者本省抗例代表梁君華軒因公罪三次坐監
判罰苦工以後又於本月十五號逮捕入獄強行
押解出境矣計本月分月分月分月分月分月分
餘同胞盡皆清白良民久旅斯土者無不受害一
致如此而況陸續逮捕押解日有所聞始將實行
驅逐我華僑望祖國而傷心弔紅河而頌涕有
心人槍懷時局其悲憤為何如也就即梁君華軒
而言自千八百九十四年始僑此埠十有六載論
居留而作土生相待矣得無端逮捕押解出境豈
非欺藐我屋弱無告國民乎憶自杜政府頒行苛
例四載於茲我東亞人堅不承認頻年逮捕監禁
充作苦工者幾以無日無之無人不受之或一人
監禁三五次而至八九次者亦有之或因禁錮而
殞厥身命或因禁錮而破厥家產種種慘情形
實難悉數可見我東亞人誓死不容苛例之初心
直可告皇天后土而自信無移並可告五洲萬國
而決不承認無如杜政府詭計百出始則用陰柔
手段誘我亞人後則用強橫手段壓我亞人終則
用野蠻手段迫我亞人視中英兩國通商約章等
如弁髦雖有端人正士大聲疾呼亦置若罔聞一
味講強權行酷政彼杜政府執政巨卿豈未聞
奉教於君子矣噫昔法儒盧騷不嘗論強者之權
乎夫藉力制人而為合以義則藉力抗人亦為合
以義等訓可見吾人堅守抗例之宗旨矢死靡他
前哲有是心前哲早有是言矣雖然杜政府恃強
權禁錮我同胞驅逐我同胞亦安之若素獨苛例
雖至死而不甘受者自有故在法儒盧騷不又有
言乎棄自由權者棄為人之德棄為人之務日屏
於人類之外固天命所不容也夫人一棄自由權
雖有心腸不得而自用所行非其心所為非其情
如此則為善不可以為君子為不善不可以為小
人既不得為君子又不得為小人是亦禽獸而已
我同胞試三復斯言宜如何整頓精神共賦同仇
敵愾以保我天賦之人權庶幾先哲盧騷在天有
靈莫不掀髯大笑曰吾道其東乎我同志勉旃
今本社約法三章一本本社以抵抗杜政府苛例為
宗旨今無論何人被捕禁錮或驅逐出境均以杜
政府不行苛例為目的達到斯為止境二本本社
主席梁君華軒業已遞解出境西文書記梁君啓
祐近遭逮捕亦併備遞解出境矣夫對內而言為
主席對外而言為代表是代表人表達意見之名
詞今此後不拘何人逮捕可將已之抗例意見表
白不在乎人之代表始以養成獨立之資格為光
復之基礎云在昔顧亭林先生有言曰天下興亡
匹夫有責今杜政府苛例頒行人人有切膚之痛

安南

法國治安南新策○印度支那總督(克
羅爾)夫司寄一前由東京回法報告印度支那
一切情形並於殖民部長及法國總統處條陳改
良諸策今復起身赴安南為實行此策之計巴黎
曉報社社員特往謁之詢其所陳之內容並實行
之法克君答曰(欲行諸策以前須知當解數難
此數難要言之可歸為二類一為地方公事一為
人民感情第一類之困難大半生於中國及安南
交界之處惟此已由兩國協商從善辦理此外安
南之患亦在此類之中惟實錄年已五十五奔波
勞苦已將老矣近又為其同黨所棄終無能為故
第一類困難已將解釋第二類之困難半生於我
法人之在安南不能妥善保護致安南人之心
其故由於初治安南時各處興工無款應用迫而
出於加稅並逼土民飲彼所不愛之法國酒今幸
此類之事業已改良致於實業現擬多造電車增
開道路完成各處鐵路工程並多設引水之機為
種植之用總計各事所需費約八萬萬佛郎此款已
籌得之因數年以來為整軍計曾加稅三百五十
萬佛郎後以軍隊未整故此款尚在可取以作借
款之抵也欲得安南人心惟速講究教育之法現
印度支那之小學校為數已多今後當再增設之
至於各種實業余必於與作時商諸土民使之從
事此其大略也若夫實行則不惟余當盡心且重
賴與余共事者之力也 按安南東方古國有數
千年之文化與非洲各國不同法國之待安南人
也與待非洲黑人同乏款則加稅則加稅則增兵所
與實業為法人謀利於安南毫無裨益其推廣教
育徒以收拾人心又僅知從事初等教育已以地
大物博之安南乃無一大學校其所造就可知已
安南人處嚴威之下敢怒不敢言自好者終日杜
門以避異類之辱彼克君所得與磋商共事者大
都貪利忘恥之徒耳其所謂改良者又可知已記
者於兩年前曾過西貢安南人之苦況日觀二三
口詢一二今猶歷歷象諸心腑特不忍為吾國人
道耳噫嘻

美國

舊金山華僑之毅力○舊金山消息該處
華僑因移民局虐待入境華人決議抵制美貨美
人間之異常恐慌各報現均注意此事太平洋沿
岸各處商會已派員與華僑協商調停之策兩方
面之代表已於華歷四月二十六日在舊金山互
會美國商會代表已允派員調查移民局舉動如
果有虐待入境華人情事則將稟請中央政府改
章辦理故目下抵制之舉暫不實行云

我氣色真得很好了

請看我的臉上
氣色光澤而美

請看我的身體

強壯有力，四肢溫暖，這是我賴中將湯之功而得之者。今特將我從前的身體，瘦如乾柴，臉上青色，的實話，詳說于下。我今記得于十年前，不知因何，我的身體，時見困倦，眠不合眼，食也無味，漸漸只覺身體衰弱，其初不以爲意，致于天時或風或雨之前後，或于月經之前後，必見頭暈而痛，或見寒見冷，喉中乾渴，腹部作痛，我的心中着急起來，也請醫生來診脈，我家中各人無不憂慮我的身體，或請醫生，或買丸藥，囑我服之，很聽人人的話，錢也費了，全然不見藥之功效，我中心也曾想定了，世間之藥與我丸藥等亦不服了，過了五六年，自己摩摩四肢，只有一層皮裹着骨，臉上更青而黑，則未合着眼而先夢，心間亂跳，我自己以爲不能治的於是置之不理，剛剛有十年的有一日來了一位，從日本回來的友，開談之中一見我的臉上氣色，問我的病簡捷說服中將湯不可，中將湯能治婦女難症，我在日本已見許多人得中將湯之力，全治了將湯的日本商人運至各國，則我們的天津也有分售處，趕快買而服之，不可再誤時，其不甚相信，該友人又不知是爲醫生，又不是知道我的症，我含笑而聽之耳，過了其利害，在床伏仰，實在難以抵着，其時我家的人說道，痛成如此，何不訪買中我于其時因痛，實不知說甚麼，只得點頭而已，不一時，已買中將湯回來，用滾水爲止痛，但于飲中將湯之時我以為是濃茶，止了痛之後，始知是中將湯，於是連服眠而無夢，故此再買中將湯連服之，前後合計已有一個月之久，我的氣色真得很好，讀書，惟有於年少時，聞得恩仇，這兩個字的分別，故此我將我的實事而實言之，實不少，兼且我的品性，不忍獨自享受中將湯之好處，故敢直陳，中將湯之功，非受孕者服之，亦得懷妊，以致今日常服中將湯之婦女，於地球上實在不少，今中國賣的，正所謂扁鵲在眼前，何苦他處求，不信我的話，不妨自己買些試服之。

婦科

靈藥

中將湯

此藥專治婦科諸症如經血子宮虛冷，白帶，赤帶，惡阻，吞酸，難產，小產，或漏洩，調。經期不順或在經前經後下腹痛，經逆，經衰，手足酸痛，頭痛，眩暈，耳鳴，耳聾，仲。終夜不眠，焦慮小事，呼吸急迫，胎前產後諸症，誠救苦之妙藥濟世之至寶也。五角六盒十三元，中盒洋一元四角，六盒七元五角，小盒大洋七角五分。發售所天津河北大胡同東亞公司大藥房，寄售北京，中西大藥房信昌洋行，日華洋行，華洋大藥房同春大藥房其他各地大藥房均寄售。

北京德信信房前門外觀音寺華英

崇文門內克林碑北米市

雲龍馬車公司製造

求治理之法，延滯日月，雖有名醫，能施妙術，其病根速不得全治，後悔無及，豈不慘哉！悲哉！生殖器病，傷害人生唯一之愉快，橫掠家庭之和睦，失却生殖之功力，於不知不覺之間，陷入孤寒之苦不堪切想，可不慎哉！
 僕於勤務之餘暇，關於斯病，研究多載，苦心切瑳琢磨，幸得發見一種靈劑，業經屢次試用無不奏效，顯著藥力之妙，久已馳名於國內，因數次多年為商於大清國各地，目擊染其症之人實屬不少，向與相談，配此藥丸，運往發售特命名曰，濱野大醫生壯陽保種丸，以濟世上，供患斯病之人，挽回其不至受孤寒之苦，完全家庭之和睦保全生殖之道，雖經年久之病，不拘老少，皆可服之，自然藥到病去，永不再發，惟望患斯症之諸君，早為採買試服，方知言之不謬也。
 陸軍軍醫醫學博士濱野鼎
 同啟
 茲將濱野大醫生壯陽保種丸能治之功效及益增精液之妙，詳列於左：
 手淫過度 房事過度 陽萎萎縮 舉不經久 精冷氣衰 老衰不舉
 少年陰虛 夢中遺精 精液缺乏 聞淫流精 不為妊娠 虛弱冷症
 精神衰弱 頭痛眩暈 血精不調 難見發育 記憶乏力 先天失調
 後天陰萎，同衾不得愉快等種種諸症難於筆墨盡述也。
 其餘他病以及無病之人皆可服之自然精壯力健妙不可言誠閨房中確不可缺之靈劑也
 本丸劑衛生之最有利益者，致于同衾之前，男女各自服三丸自然顯出奇妙之興實，保
 持身體，不致于倦快樂之無窮也，藥價每瓶大洋二元 六瓶大洋十一元

我武洋道小
國士售一
本售一
冊每
我武洋道小
國士售一
本售一
冊每

[illegible][illegible]